



**NOTICE OF TRUSTEE JOINT RUNOFF ELECTION
(NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN CONJUNTA DE LA SEGUNDA VUELTA
DE LA JUNTA ESCOLAR)
(THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ CHUNG KẾT CHUNG CHO CHỨC VỤ
CHỦNG QUẢN)**

The Dallas Independent School District Board of Trustees hereby gives notice of a Runoff Joint Election on June 10, 2023, for the purpose of electing one Trustee to District 2. Dallas IDS's website is: www.dallasisd.org.

(La Junta Escolar del Distrito Escolar Independiente de Dallas, por la presente notifica de una segunda vuelta conjunta, el 10 de junio de 2023, con el propósito de elegir uno representante a la Junta Escolar para el Distrito 2. El sitio web de Dallas IDS es: www.dallasisd.org.

(Theo đây, Hội Đồng Chưởng Quản Khu Học Chánh Độc Lập Dallas xin thông báo về cuộc Bầu Cử Chung Kết Chung vào ngày 10 tháng 6 năm 2023 nhằm bầu ra một Chưởng Quản cho Phân Khu 2. Trang mạng của Dallas ISD là: www.dallasisd.org.)

ELECTION DAY VOTING HOURS are Saturday, June 10, 2023, from 7 a.m. to 7 p.m.

(EL HORARIO PARA EL DÍA DE LAS VOTACIONES es el sábado, 10 de junio de 2023, de 7 a.m. a 7 p.m.)

(THỜI GIAN BỎ PHIẾU TRONG NGÀY BẦU CỬ là Thứ Bảy, ngày 10 tháng 6 năm 2023, từ 7:00 sáng tới 7:00 tối.)

EARLY VOTING by personal appearance will begin Tuesday, May 30, 2023, and continue through Tuesday, June 6, 2023.

(LA VOTACIÓN ANTICIPADA en persona iniciará el martes, 30 de mayo de 2023, y continuará hasta el martes, 6 de junio de 2023).

(Thời gian đích thân BỎ PHIẾU SỚM sẽ bắt đầu từ Thứ Ba, ngày 30 tháng 5 năm 2023 và tiếp tục tới hết Thứ Ba ngày 6 tháng 6 năm 2023.)

**MAIN EARLY VOTING POLLING PLACE
RECINTO ELECTORAL PRINCIPAL PARA VOTACIÓN ANTICIPADA
(ĐIỂM CHÍNH ĐỂ BỎ PHIẾU SỚM)
Elections Training Warehouse
1460 Round Table Drive
Dallas, TX 75247**

EARLY VOTING DATES AND TIMES
(FECHA Y HORA DE VOTACIÓN
ANTICIPADA)
(NGÀY GIỜ BỎ PHIẾU SỚM)

Tuesday, May 30 and continuing through Friday, June 2, 2023 between 8 a.m. to 5 p.m.
Saturday, June 3, 2023 between 7 a.m. to 7 p.m.
Sunday, June 4, 2023 between 10 a.m. and 4 p.m.
Monday, June 1 and continuing through Tuesday, June 6, 2023 between 7 a.m. to 7 p.m.

Martes, 30 de mayo de 2023 al viernes, 2 de junio de 2023, de 8 a.m. a 5 p.m.
Sábado, 3 de junio de 2023 de 7 a.m. a 7 p.m.
Domingo, 4 de junio de 2023 de 10 a.m. a 4 p.m.
Lunes, 1 de junio de 2023 al martes, 6 de junio de 2023 de 7 a.m. a 7 p.m.

(Thứ Ba, ngày 30 tháng 5 và tiếp tục tới hết Thứ Sáu, ngày 2 tháng 6 năm 2023, từ 8:00 sáng tới 5:00 chiều Thứ Bảy, ngày 3 tháng 6 năm 2023, từ 7:00 sáng tới 7:00 tối Chủ Nhật, ngày 4 tháng 6 năm 2023, từ 10:00 sáng tới 4:00 chiều Thứ Hai, ngày 1 tháng 6 và tiếp tục tới hết Thứ Ba, ngày 6 tháng 6 năm 2023, từ 7:00 sáng tới 7:00 tối)

Any qualified voter for the Joint Election may vote early by personal appearance at either the main early voting location or any branch location listed below.
(Cualquier votante que reúna los requisitos para la elección conjunta, puede votar en persona en el recinto electoral principal de votación anticipada o en cualquier lugar anotado a continuación)
(Bất kỳ cử tri nào đủ điều kiện tham gia cuộc Bầu Cử Chung cũng có thể đích thân bỏ phiếu sớm tại địa điểm chính để bỏ phiếu sớm hoặc bất kỳ chi nhánh nào dưới đây.)

Dallas County Elections Administrator, Michael Scarpello serves as the Early Voting Clerk. Email address: michael.scarpello@dallascounty.org; phone number 469-627-8683.

Applications for early ballots by mail may be mailed to the Dallas County Elections Department, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247
(El administrador de elecciones del condado de Dallas, Michael Scarpello, funge como secretario del voto anticipado. Su correo electrónico es: michael.scarpello@dallascounty.org. Las solicitudes de boletas electorales para votación anticipada por correo se deben enviar a Dallas County Elections Department, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247.

(Quản Trị Viên Phụ Trách Tuyển Cử Quận Dallas, Michael Scarpello, giữ vai trò Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm. Địa chỉ email: michael.scarpello@dallascounty.org; số điện thoại 469-627-8683.

Với đơn xin nhận lá phiếu sớm, quý vị có thể gửi đơn qua thư về Dallas County Elections Department, 1520 Round Table Drive, Dallas, Texas 75247.)

DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

Early Vote Center Locations



2023 Joint Runoff

June 10, 2023

VC#	Location <i>Edificio</i> <i>Địa điểm</i>	Voting Area <i>Lugar De Votación</i> <i>Khu vực Bầu cử</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa chỉ</i>	City <i>Ciudad</i> <i>Thành phố</i>	ZIP <i>Código Postal</i> <i>Mã Bưu Chính</i>
E0004	Elections Training / Warehouse	Vote Center	1460 Round Table Dr	DALLAS	75247
E1022	Oak Lawn Branch Library	Auditorium	4100 Cedar Springs Rd	DALLAS	75219
E2027	Our Redeemer Lutheran Church	Upper Elem School Building	7611 Park Ln	DALLAS	75225
E3064	Friendship West Baptist Church	Banquet Hall Foyer	2020 W Wheatland Rd	DALLAS	75232
E3090	Jonsson Central Library	Dallas East Room	1515 Young St	DALLAS	75201
E3106	A E Sims Cedar Hill Rec Center	Lobby	310 E Parkerville Rd	CEDAR HILL	75104
E3605	Disciple Central Comm Church	Youth Room 104	901 N Polk St	DESOTO	75115
E3921	Seagoville City Hall	FRONT FOYER	702 N Hwy 175	SEAGOVILLE	75159
E4050	Mountain Creek Library	Auditorium	6102 Mountain Creek Pkwy	DALLAS	75249
E4064	Martin Weiss Recreation Center	Small Room	1111 Martindell Ave	DALLAS	75211
E4071	Oak Cliff Government Center	Main Lobby	702 E Jefferson Blvd	DALLAS	75203
E4113	Mountain View Campus-Dallas College	E. Bldg., East Foyer	4849 W Illinois Ave	DALLAS	75211
E4502	Betty Warmack Library	Front Entry Hall	760 Bardin Rd	GRAND PRAIRIE	75052
E4516	Crosswinds High School	ROOM 104	1100 N Carrier Pkwy	GRAND PRAIRIE	75050
E4607	Irving City Hall	Main Lobby	825 W Irving Blvd	IRVING	75060
E4642	Irving Arts Center	Lab Room 1	3333 N Macarthur Blvd	IRVING	75062

DALLAS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

Election Day Vote Center Locations



2023 Joint Runoff

June 10, 2023

VC#	Location <i>Edificio</i> <i>Địa điểm</i>	Voting Area <i>Lugar De Votación</i> <i>Khu vực Bầu cử</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa chỉ</i>	City <i>Ciudad</i> <i>Thành phố</i>	ZIP <i>Codigo Postal</i> <i>Mã Bưu Chính</i>
V0016	Elections Training / Warehouse	Voting Center	1460 Round Table Dr	DALLAS	75247
V0019	Mockingbird Elementary School-DISD	Auditorium	5828 E Mockingbird Ln	DALLAS	75206
V0039	West Irving Library	Large meeting room	4444 W Rochelle Rd	IRVING	75062
V0048	Preston Hollow Elementary School	Auditorium	6423 Walnut Hill Ln	DALLAS	75230
V1020	Ben Milam Elementary School	Cafeteria	4200 Mckinney Ave	DALLAS	75205
V1022	Oak Lawn Branch Library	Auditorium	4100 Cedar Springs Rd	DALLAS	75219
V1023	The Father's Church	Youth Room	2707 Abrams Rd	DALLAS	75214
V1071	Lakewood Branch Library	Auditorium	6121 Worth St	DALLAS	75214
V1073	The Church at Junius Heights	Milton Greer, Fellowship Hall	5429 Reiger Ave	DALLAS	75214
V2019	George B Dealey Montessori Academy	Auditorium Foyer	6501 Royal Ln	DALLAS	75230
V2020	Arthur Kramer Elementary School	Foyer	7131 Midbury Dr	DALLAS	75230
V2023	Benjamin Franklin - IEA	Auditorium	6920 Meadow Rd	DALLAS	75230
V2027	Our Redeemer Lutheran Church	Upper Elem School Building	7611 Park Ln	DALLAS	75225
V2034	Henry W Longfellow - CEA	Auditorium	5314 Boaz St	DALLAS	75209
V2069	Ridgewood-Belcher Recreation Center	Large Room	6818 Fisher Rd	DALLAS	75214
V2071	Lakewood Elementary School	LIBRARY	3000 Hillbrook St	DALLAS	75214
V2072	Northridge Presbyterian Church	Quillin Hall	6920 Bob-O-Link Dr	DALLAS	75214
V2604	Valley Ranch Library	Meeting Room	401 Cimarron Trl	IRVING	75063
V3003	T W Browne Middle School	Auditorium	3333 Sprague Dr	DALLAS	75233
V3004	Daniel Webster Elementary School	Auditorium	3815 S Franklin St	DALLAS	75233
V3054	Jdg Louis A Bedford, Jr Law Academy	Auditorium Foyer	1303 Reynoldston Ln	DALLAS	75232
V3055	Adelle Turner Elementary School	Gym	5505 S Polk St	DALLAS	75232
V3057	T G Terry Elementary School	Class Rm 115	6661 Greenspan Ave	DALLAS	75232
V3058	St Paul Lutheran Church	Chi Rho House	5725 S Marsalis Ave	DALLAS	75241
V3060	Otto M Fridia Elementary School	Auditorium	6011 Old Ox Rd	DALLAS	75241
V3063	Ronald E McNair Elementary Sch	Main Lobby	3150 Bainbridge Ave	DALLAS	75237
V3064	Friendship West Baptist Church	Banquet Hall Foyer	2020 W Wheatland Rd	DALLAS	75232

V3090	Jonsson Central Library	Dallas East Room	1515 Young St	DALLAS	75201
V3092	Thurgood Marshall Recreation Ctr	Large Room	5150 Mark Trail Way	DALLAS	75232
V3100	A E Sims Cedar Hill Rec Center	Lobby	310 E Parkerville Rd	CEDAR HILL	75104
V3103	Bessie Coleman Middle School	Library, Enter Door #2	1208 E Pleasant Run Rd	CEDAR HILL	75104
V3104	Maddox Teaching & Learning Center	GYM, ENTER DOOR #3	1533 Hight Pointe Ln	CEDAR HILL	75104
V3109	Lake Ridge Elementary School	Gym, Enter Door #8	1020 Lake Ridge Pkwy	CEDAR HILL	75104
V3605	Disciple Central Comm Church	Youth Room 104	901 N Polk St	DESOTO	75115
V3616	Belt Line Conference Center	Conference Center	200 E Belt Line Rd	DESOTO	75115
V3921	Seagoville City Hall	Foyer	702 N Hwy 175	SEAGOVILLE	75159
V4014	Sudie L Williams TAG Academy	Auditorium	4518 Pomona Rd	DALLAS	75209
V4015	North Park Community Corp	Main Entrance	4619 W University Blvd	DALLAS	75209
V4016	K B Polk Vanguard Center ATG	AUDITORIUM	6911 Victoria Ave.	DALLAS	75209
V4050	Mountain Creek Library	AUDITORIUM	6102 Mountain Creek Pkwy	DALLAS	75249
V4055	Leslie Stemmons Elementary Sch	Auditorium	2727 Knoxville St	DALLAS	75211
V4056	Palabra De Vida Church	MULTI-PURPOSE BLDG	2550 W Illinois Ave	DALLAS	75233
V4064	Martin Weiss Recreation Center	Small Room	1111 Martindell Ave	DALLAS	75211
V4071	Oak Cliff Government Center	Main Lobby	702 E Jefferson Blvd	DALLAS	75203
V4113	Mountain View Campus-Dallas College	E. Bldg., East Foyer	4849 W Illinois Ave	DALLAS	75211
V4501	Suzanna Dickinson Elem School	Music Room, D113	1902 Palmer Trl	GRAND PRAIRIE	75052
V4502	Betty Warmack Library	Front Entry Hall	760 Bardin Rd	GRAND PRAIRIE	75052
V4508	Ellen Ochoa Stem Acad Milam Elem	Project Room	2030 Proctor Dr	GRAND PRAIRIE	75051
V4509	Young Women's Ldrshp Acad-Arnold	Auxiliary Gym	1204 E Marshall Dr	GRAND PRAIRIE	75051
V4512	Charley Taylor Recreation Center	Gym	601 E Grand Prairie Rd	GRAND PRAIRIE	75051
V4514	Crosswinds High School	ROOM 104	1100 N Carrier Pkwy	GRAND PRAIRIE	75050
V4521	Lorenzo De Zavala Academy	Parent/Community Room	3410 Kirby Creek Dr	GRAND PRAIRIE	75052
V4528	Our Redeemer Lutheran Church-GP	Fellowship Hall	4729 S Carrier Pkwy	GRAND PRAIRIE	75052
V4607	Irving City Hall	MAIN LOBBY	825 W Irving Blvd	IRVING	75060
V4608	J O Davis Elementary School	CLASSROOM 108 & 109	310 DAVIS DR	IRVING	75061
V4621	Thomas Haley Elementary School	Small Gym	3601 Cheyenne St	IRVING	75062
V4622	W T Hanes Elementary School	Small Gym	2730 Cheyenne St	IRVING	75062
V4626	Macarthur High School	Gym Foyer	3700 N MacArthur Blvd	IRVING	75062
V4627	Irving Fire Station #8	FRONT BAY	650 Las Colinas Blvd E	IRVING	75039
V4633	North Lake Campus-Dallas College	L137 A/B	5001 N Macarthur Blvd	IRVING	75038
V4642	Irving Arts Center	Lab Room 1	3333 N Macarthur Blvd	IRVING	75062